大清光緒廿一年

第四千零八十五號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

閱報價每月一元零售每號五仙凡告白首日（大英一千八百九十五年六月廿一號禮拜五）每字一仙次日後每字半隔日一出每字二錢

乙未五月廿九日

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君欲閱本報者無論本埠外埠均可致本館取閱如外埠須報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人操印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離辭解着概不登報關後　諸翁來札尚祈自錄與須寫真附里兩後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

添募探訪

○啟者敝本館欲再添募探訪人一名其人須熟悉叻地情形且結交廣而聲氣通兼諳各籍方言而辦事勤謹公平者方能合用　諸君有欲承斯乏者請至本館面商可也　本館謹啟

中日高明細地圖發售

○啟者敝本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均屬精繪異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城與國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且輕設色令人易於辨識有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限　諸君有欲購置者祈速惠臨選沽爲盼　本館謹啟

新印電報冊發兌

○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心校對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電冊重加編定所有號碼目尤爲精楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印無多欲購者尚祈從速惠臨爲盼特此佈告　本館謹啟

照會七續

照譯西歷一千八百九十五年四月十一日卽光緒廿一年三月十七日日本全權大臣伊藤博文來函

大淸帝國欽差頭等全權大臣伯爵李　閣下昨日遞交改正和約條款時面陳之語理宜再用函牘申明查所爲昨交和約條款實爲盡頭一著中國或允或否務須於四日內告明其四日限期係從昨日算起本大臣前接貴大臣說帖中論日本原擬和約條款爲難情形日本全權大臣因而細加斟酌將原索之款直減至無可再減實爲體諒貴大臣所陳種種爲難情形如果日本仍索原擬之款中國必有許多難處也原擬軍費現已減去三分之一交付之法亦視前擬爲較寬鬆暫行佔守地方前擬兩處今已改爲一處嗣後中國如不願以地方爲押質亦可將關稅款爲押質以代之請免釐稅并他項內地稅一條并黃浦口挖深攔江砂一條均全行刪去以上改輕各款係因貴大臣以中國庫款支絀爲難情形詳細見示故日本亦卽不肯堅持原議也至讓地一節日本亦極力不肯多索較之原擬已減去不少夫戰事持之愈久則花費愈多此節本大臣屢向貴大臣申明日本現在所能允從之款若遲之又久卽不能允從矣特此奉布并頌祟祺　伊藤博文

○復日本全權大臣伊藤函光緒廿一年三月十八日　大日本帝國全權辦理伯爵伊藤博文閣下昨承惠函所論會議和局進步端倪茲爲中國　國家并本大臣起見理應簡明布復方足以昭公允查前由貴大臣囑本大臣將所索和款中國實在應允不應允先行函復日本全權大臣方能與本大臣晤面會商和款一節應請熟記勿忘今于第一次晤面會議和款本大臣曾與貴大臣面談之語內闔含意未伸而日本已將現在貴大臣所催促之盡頭條款見示按照如此情形將來並不能說已先予本大臣以瞭明中國　國家意見之機會而後日本方以盡頭條款見示也查日本將原擬索款稍爲裁減實堪欣悅惟現索之數仍遠過於用兵所費之數且加此重任中國力不能勝而中國所擬將來改變內政利國便民之舉必因之而俱廢至讓地一節貴大臣所稱大加刪減等語尤爲本大臣所未喻查日本盡頭條款內所擬之劃線除畧有裁挪外奉天南邊所有日兵曾據之地均已包括無遺且格外復索日兵所未到之富庶險要省分如臺灣者此與各國議和所未聞交涉成案所未有至通商優例一節日本全權大臣將觀殿各條酌量刪去本大臣固應承認日本全權大臣所辦之得體惟盡頭條款內所索商務之欵仍有未見向例未昭公道之處如擬以軍隊佔守中國地方脅成商酌彼此意見如有異同不肯聽從公正友邦判斷商約未行之先日本商民之在中國者索照泰西最爲優待之國一體優待而中國商民之在日本者并不肯認明一律優待日本商民在離開通商口岸之內地可租棧房可運進口貨並可採買土貨土產不由華官干預日本商民可在中國隨便何處設立製造所造之貨并不完內稅以及繳准日本銀員照標明之價完納稅費之類是也以上所陳各節并非徒資辯論不過因會議和款祇有前日一次日本已將盡頭條款交出本大臣不得不將當日面陳之語擇其簡要用函重述一遍務望　貴大臣詳審熟思於貴大臣面約下次會議時見告屆時本大臣當將　明廷旨意欽遵作復日本所擬之盡頭條款也○照譯光緒廿

第五日本臣民得在中國任便從事各項工藝製造又得將各項機器任便裝運進口止交所訂進口稅日本臣民在中國製造一切貨物其於內地運送稅內地稅鈔課雜派以及在中國內地沾及寄存棧房之益即照日本臣民運入中國之貨物一體辦理至應享優例豁除亦莫相同嗣後如有因以上加讓之事應增章程規條即載入本欵所稱之行船通商條約內 第七欵日本全權大臣不能應允擬改之第七欵 第八條日本全權大臣不能應允擬改之第八欵然允將原擬之欵更改如左中國爲保明認眞實行約內所訂條欵聽允日本軍隊暫行佔守山東省威海衛俟本約所定賠軍費第一第二次交清并通商行船約章批准互換之後中國如將海關進欵應允妥商作爲尙未交清應賠軍費本利之押質日本即行撤回軍隊如無此項押質其軍隊應俟軍費一律交完方行撤回但通商行船約章未經批准互換以前日本仍不撤回軍隊所需日本軍隊暫行佔守一切需費應由中國支辦 第十條日本全權大臣查此欵應仍照原擬 第十一條新增日本全權大臣不能應允此新增之欵

德國電音 ○廿六日英京發來電報云各國戰船近緣德國新開機利河一事紛紛往觀其禮近已陸續駛抵該處地方惟俄法兩國戰船則同時而至云

俄法電音 ○廿六日英京發來電報云俄國駐法大臣現奉俄皇之命親賚寶星呈交法總統收接當其相見之際所談無非敦邦交聯玉帛之語是日法廷欵接優隆閎異常云云俄法交好日深可以因其而想見矣

法馬電音 ○廿六日英京發來電報云法國進征馬島統領發電回稱馬島之兵現已沿途退去回駐馬都故現由橫然牙至馬那里蘇一帶要隘并無兵軍駐守云云然則馬島之事想不難於得手矣

土國電音 ○廿六日英京發來電報云昨電所言土廷經已覆答法俄所請會辦亞梅尼安事宜各節茲經查確不過土廷曾有是語實則尙未備辦文書也

國艦展闢 ○昨接歐洲來信云展闢中國近在歐洲購買新戰船二艘不日即將駛回華海至中國海軍將弁前日暫行革職留津俟訊者現擬擇其罪輕才大者留充管帶之任云

古書價重 ○昨接紐約來信云歐處近有書籍一起出投內有一種乃古名人華頓所著係爲初印之本藏書家爭相購買所出之價竟至二百七十六磅若以鷹洋核算則至二千三百二十五元之多至此書僅得一本長計五英寸半闊祗三英寸半之譜因查一千八百九十三年時倫敦地方亦有此書拍賣亦爲初印者所得之價亦至二百一十磅之多是亦可見此書初印本之足貴矣

舊案發覺 ○昨接德京來信云有德國人某前在中國軍營任事已閱十有四年現在告假回國因在德之亞呂西士地方爲德官所發因查得其人於德法交戰之際曾經棄營潛逃舊案猶在故特將其執解公庭以其時日計之想其離營潛遁後即至中國地方而任事於軍中者也

石棺出土 ○昨接日本來信云前日希臘兒地方有土木之役工人掘地起出石棺一具啟蓋看視則其中骨殖多化塵沙惟髑髏則依稀尙存不知係何代何人所葬於此噫爲石棺者方且謂保全骨殖萬載無虞乃不意亦有發覆之時人豈雖工究何益耶此夫子所以有死不如其速朽之歎也

結婚例誌 ○探悉保良局內現有女子一口名莊亞妹給與東陵巴虱某雜貨店東潮人卓復年爲妻定於閏五月初三日成婚合即誌之以供衆覽

閩教三記 ○成都閩教一事兩記前報昨閱上海西字德報又載華歷五月十二日金陵訪事友來信云初九日督署接到電信悉此事出于五月初五日耶穌天主兩教人之住宅及小禮拜堂均被燒去西人均逃至官衙故未遭難原其鬧事之故因有某姓失去一小孩謂爲西人所殺遂致一發而不可遏云

傳聞異詞 ○前接電有言臺灣唐總統經已離臺而去等情乃昨接電報又言臺灣總統近欲進兵以攻英國在臺海軍云云似此矛盾之詞已不免竊竊疑之竊以爲臺民另立總統以拒倭人乃昨閱上海申報則又言唐總統實未離臺不過退守中路者言人人殊未知孰是茲特據其說而錄之云專駐臺灣西人電致彭報云臺北自民變後撫藩各署及附近局所盡付咸陽一炬唐總統業已退守中路其餘官場均先搭輪至厦門等處間有逃往新竹者來電又云由臺至內地一帶海底電線已爲日人割斷從此消息難傳海外雖黎欲歸不得當有望滄波而灑淚者矣其言如此若如所說則唐總統究未離臺然則昨電所言總統即指唐公亦未可知蓋另立總統之事衆營前聞則所謂總統應以唐公爲是也或謂前日離臺而去者乃福建水師提督楊西園軍門外人不知其中實情遂誤以爲唐總統耳是又一說今姑存之以待續音再行證實

再續兩國議和問答 ○第二次問答節略 光緒廿一年二月二十日午後兩點半鐘仍在原所與伊藤陸奧會議 李云承館舍備佳有賓至如歸之樂謝謝甚 陸云前備行廚相待乃中堂辭却只得遵命 伊云中堂昨交各戰節略現已備覆將英文照譯另備華文交察議

萬實叻莪生吧虱街

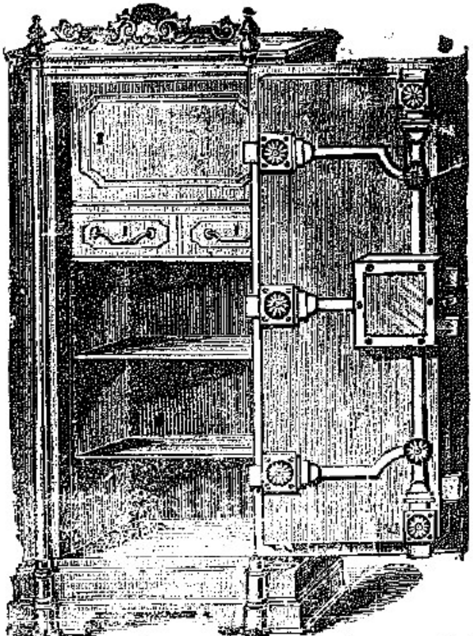
CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風痞風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年
八月二十日 巳

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本埠馳名已久素欵 諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價發皆請就此一百磅至上兩鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲精善本埠所有人西醫智人以及各衛生理諸君敢多向本行購買鐵櫃之用因本行所沽者均用頂上物料製造不惟能壯觀瞻且異常堅固論火燒盜竊均保無虞皆美觀麗欲此櫃者諸君有欲購此櫃以收藏草寶可至本行醫閱是幸此佈

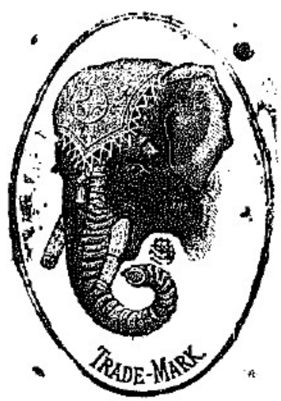
英一千八百九十年元月四號

不殺呼醫公司鄭前
加冷目丕殺公司所啟

象頭標蜜酒出售

啟者本公司目監辦督辦象首票庫先那嚟酒來叻專爲實得力醫生陶氏用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力士嘅合諧用故特將其標式附列標中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙

光顧請至舊巴



虱街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平停俾此佈 啟

英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡釐買公司謹啟

正合鐘標萬國滄酒出售

啟者本公司所督辦正合鐘標萬國滄酒久已馳名歸韓藉醫君子均喜用之現已議定與本埠酒公司包沽以應需沽凡需用有欲承醫者詢至滄公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此図

造製之法精神異常酒味甚清以之蒸醫者皆爲上等之料無僞充之與此酒若在本埠沽至甚匱宜見假亦須購諸君用須留心辨明以免魚目之混現

呼客公司

上所有各標如無本行不殺呼醫韓字著實爲假貨幸勿錯買

本行有厚醫焉

在市上假冒者甚多囿

英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼醫部前加冷洋行謹啟

LITTLE'S ORIENTALBAML

理直監製

東方靈驗藥水

理直和利因直挽藥▍▍可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久嗽氣喘氣手足不遂喉燥痛等症及痔瘡試問如何治法嘗有幾千人謂患此症者所用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎孰思審亦都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其藥治另詳藥樽內嶼代理人莫由夫敝藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售　光顧者請移玉址茲將醫愈氣喘之症其并病人圖式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自為誇美也蓋氣喘最苦人所難忍然此藥可能立刻見功縱使氣息將絕亦能轉危為安且能穩睡永無再發之虞倘不速效可再將藥服去喚之則應驗如神矣試觀羲巴詩勿看之贊詞曰　拙荊患氣喘之症十餘年醫治不瘳蓋症最奇重人所未有也時在床第呻吟氣逆而喘或一點鐘或全夜不能安枕竊自懼其病入膏肓難以久存人世不能待至天明也嗣用此藥依法醫治一月便愈有患此病者請嘗試之便知余之所好非阿也甲午九月初五日　羲巴詩育敬誌

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S

Sarsaparilla

IS THE GREAT

Blood-Purifier,

NERVE TONIC,

—AND—

STRENGTH-BUILDER.

COLUMBIAN AYER'S SARSAPARILLA EXPOSITION

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name — Ayer's Sarsaparilla — is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂里勝藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必賜消痰厥劾甚多不能盡述至此藥水樽玻璃上係作有本醫士名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現此藥寄在實德力境內保託星架坡藥房代售　賜顧者祈用至敝藥房採買可也此佈

英一千八百九十三年九月廿六號　英國醫士亞耶醫敬

帆船往毛里峽

○啟有法國帆船一艘船名保亞末大有七百噸茲欲由勒敵行前往毛里峽埠　諸客有欲附貨搭船者祈　玉臨本寫字樓內面議便妥特此佈告

英一千八百九十五年三月三十號　逸凡里亞洋行謹啟

H. E. HOLTY.

MEDAN,

DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃所將其學出而問世因在日里及龍葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不藹然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等弊可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追償欵務必令其清償至若關於費用祇於討還債項之資扣出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諸凡君亦弗靳也倘諸君有遇此等訟務者倘期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　光緒二十年六月初一日　顏芝伊爾里知謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售　○啟者鄙寮譯司馬其照粵東人也學英文學俱備精深中外士人久經欽仰故歷當國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀三元五角　英文成語字典集成每部銀六元　學堂寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元　此各書統華英之文字譯中外之要談寄中發明妙蘊舉筆雖宜實中指示捷途如師對語誠為度世金針歸津寶筏不愧而為百世師也蒙於鑄板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱為有用之學有志學者各國牌照無論中外人欲瀏覽加察視此佈

光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂　上海總局雅綠彰號　舊金山華永豐號　星嘉坡源木街鄭與盛號啟

貨艙出稅　○啟者本行向有第一號貨艙閣坐落丹戎巴東地方現欲出租與人做貨艙用或貯置士油及火柴等貨最為合宜倘諸君有欲租此貨艙者請至本行面商便得至於艙租一節務期格外從廉此佈

英一千八百九十四年六月二十號　光緒二十年五月拾七日　莫賽得洋行謹啟　啟

時症綠登 ○近來國家稽查時症情形本報迭經登錄茲悉昨廿八日復經查出新患此症之人四名此外死於是症者三名觀此情形亦殊足爲隱慮也

自稱島國 ○中日兩國議和立約割棄臺灣原屬不得已之苦衷而臺地官紳商民踐土食毛忠　君愛　國願作　聖朝之赤子必不甘爲異族之羈因痛哭呼天飛章乞命此誠老成之所悼歎烈士之所拊膺者也茲接京友信言臺灣電奏到京計十六字照錄　臺灣士民義不臣倭願爲島國永戴　聖淸　電奏若此益見臺僑一隅力拒鯨鯢之寇仍稱藩籬之區布置艱危此中固大有人在也

民主新章 ○昨接臺灣友人來函云自臺民推擁唐薇卿中丞爲伯理璽天德後所有印信現在改用臺灣民主國總統之章其於應行公事及張掛之示諭一切則用臺灣民主國總統前署臺灣巡撫之印以示不背　朝廷之意吁是則唐公一片忠義之忱與夫俯順民心暫攝國政實出萬不得已之苦心也不當爲天下後世所共諒哉

回軍强勁 ○客歲中倭啟釁戰事紛紜回兵統領是以帶領所部一千五百名投營效力已蒙　皇上批准遂由西藏起行不辭勞辛勞由陸路進發八閱月始抵北京即上月議和之時也然其人遠歷關而軍容萘火無稍倦怠此回兵之强悍可知矣其人身軀短小衣則一身有半耳藏大環條以玻璃或光石類皆色澤鮮明是以回兵過境各省皆疑爲娘子軍故前者有左夫人爲夫報仇之說令始悉爲回軍也蓋回軍善於騎射並巧放洋鎗惜未能及鋒而試徧盪寇氛耳

俄國兵耗 ○茲閱日本報有言俄國軍兵現已整備一切沿海各炮臺亦趕緊修葺每日俄兵來往街道中者實繁有徒俄國運船由澳港沙埠載運軍火器械鐵路材料以來東方者亦爲數甚巨目下有兵五萬人已整備行裝可以剋期前進所備糧糈軍械足供行營三月之用俄人此舉實不知若何用意惟觀其舉動似係前往高麗並非欲到中國云此乃東報之言未有指明俄國之兵現在何處竟此亦未言修葺何處炮臺然竊其旨中之意或指琿春等處也

愛子情深 ○日本報刊有電信謂初三日日廷接有李傅相由津來電詞及新派赴臺總督華山氏何時起程且謂目下李經芳已在上海整備行裝前往交割惟現下臺民不靖倘經芳冒昧前往適足增其鼓噪不若華山氏先到收平臺亂然後着令經芳前往方可無虞云日廷接電後當行回覆謂李經芳可即往臺灣無虞臺民之滋亂也

命案詳臬 ○馬打夷千穆拉油婦名楊者被人剌斃嗣經國家執獲穆拉油人亞畢一名名節經列前報茲悉此案於廿八日巳經府尊集訊死者之夫馬千耶珍到案稱向同其妻住居馬打夷千之甘公亞宅甘務汝地方其妻之死係由亞畢刺斃云云府尊訊畢命將案詳臬堂核奪

泉漳疫耗 ○客有由廈門抵叻者詢以故園近事據言泉漳一帶近患時疫死亡之慘有不堪言今爲約略舉之如泉州晉江縣屬之東石地方前臨水次係周蔡二姓聚族而居丁口計有萬餘固一巨村落也乃自本年四月間其子姓有由廈門言返者因而傳染時疫漸傳漸廣每日斃命者至十有餘人迨至五月以來則斃者尤多每日約計不下三四十人之數其症一起越二十四點鐘久即不能救藥統計該村之人患疫而斃者至客來叻之際約而計之已不下五百餘人現在疫仍未已正不知何以弭之也又如同安縣西門外之西驛近綠患疫亦已死去二百餘人有陳姓者一家七口旬日已斃其六又漳郡之石碼鎮則自去年閏已有是症流行死亡尤多莫能悉計又海澄縣屬之白水營一帶係爲墟場市集之所今亦傳染是症每日斃命者約七八人廈門一島雖不至各處之甚然自去年閏即有是症時起時伏說者謂泉漳一帶時疫之源多由廈地而至嗚呼時疫之盛行若此何天之不造斯民也如是耶

喧堂罹罰 ○公堂之上理宜嚴肅不得喧譁乃廿八日巡理府陞堂決獄之時觀審者甚繁故不免於喧噪經府尊再三諭止不聽爰命差將喧譁者拘捕因執獲潮人陳亞與何亞三鄭亞淸閩人林回春林與齊人樊案府尊立判各罰鍰二元以示懲儆

途屍枕藉 ○二十八日各巡差檢獲屍骸赴案報驗者水陸共有六起之多內計船政署前港中撈獲屍身一具年約十五六齡似係瓊人裝束其在陸地檢獲者則府署後草埔新巴虱闘所牛車水巴梧耶街中安申路中及丹戎巴葛煤倉內各一具惟新巴虱檢獲者似爲潮籍餘俱無類閩人以上各屍均經巡差報闘請驗噫何近來路斃之人纍纍若是耶

鷺江消夏錄 ○廈門訪事人來信云近時年少紈袴每喜短衣窄袖洋縐花縫花襪帶袖口襪脚均鑲雲頭覓與女衣無甚分別即文墨中人亦多短衣上街口銜呂宋烟捲棄長衣而不穿意謂不如此則非時髦大少爺也電報局學生大都來自申江衣服都喜時樣勁輒三五成羣出門冶遊一陣短裝全無斯文之像本地紈袴大半效之亦足見其品行矣 ○廈門設創躉船俾輪船易於卸貨免致小工起卸稽延商船有誤日期待輪船一到口內即靠躉船裝卸名貨立時開行此乃小太古洋行費十餘年之心力始於去春將前在洋子江失事之上海輪船底改作躉船拖帶前往安設鳥嶼路頭碼頭將素泊此處之大舶駁船一律令其遷泊別處現在招商總局見小太古獨擅其利亦於四月二十五日經禮富由申江駛來躉船一號擬在媽祖宮路頭寮仔後碼頭海邊停泊以便招商局各船來廈卸裝貨物迅速而免停滯並聞怡和洋行

亦欲效之拖一暨船來此以成鼎足之勢云〇廈門捐置德國克房伯二十八桑嗰邁大炮兩尊於去秋到華因日人犯順海上不靖暫放省垣馬尾船政局江岸上茲由福靖官輪船拖帶載炮方式啟船來廈裝炮暫泊廈門港以待秋間炮臺架成然後安設

承頂聲明　〇啟者馬交街口門牌第四十一號廣致生號什貨生理原係梁璟珊與石金開合股仝創今因梁璟珊志圖別業愿將自己名下所占廣致生號之股份及家私貨物并一切往來賬目全盤頂與石金開承受業將廣致生號通盤生理核算明白兩梁璟珊所有應得退股銀兩已於本月廿五日經梁璟珊親手收去清楚日後廣致生號生理盈虧均不干退股人梁璟珊之事先此聲明以免後論

光緒二十一年五月二十八日　廣致生號石金開謹啟　一

截止掛砂聲明　〇茲前年由祥合號生理原係交頒永俊料理許時頒永俊因欲同唐致有做掛砂字交頒應球料理現頒永俊同唐兩頒應球將圖別業則祥合號掛砂字從今日截止其後日掛砂字取出不堪行用此照

光緒廿一年五月十二日　祥中街祥合號謹啟　二

柳麥火船出售

啟者茲本行有德旗暗車輪船一艘欲爲出售此船名曰柳麥乃勿里[illegible]奴國沙勞乙公司之物可以認買一等第一之保險其船堅固異常堪載毛担一千八百十五墩實載一千零七十九墩如載重貨則可至一千八百五十墩之多

船身長計七十九零六八棉打　闊計十零九三棉打

其機器可抵馬力一千二百匹每日需用日本煤炭廿一墩　船身食水計二十尺英半

此船不但載貨甚爲妥適　至其一號客廳可容十七人

二號客廳可容七人　然若用加里付煤則每點鐘能行十二更水程

此船向由叻帶川往來德國之紐宜尾地方至其中一切詳細情形可到本行面詢便悉　諸君有欲購置者請至本行面商可也特此佈告

大英一千八百九十五年六月十九號　光緒二十一年五月二十七日　明嗎也洋行謹啟　四

頂受聲明　〇啟者源順街第一十七號門牌新南茂麵飽店黃發羅倫等均志圖別業已將該舖全盤生理頂與泗合堂承受即日交易清楚日後該店生理盈虧與黃發羅倫等人無涉至新南茂有欠到各號貨項各等俱歸接手是問不得在泗合堂新南茂生記貨項扣除特此佈聞

光緒二十一年五月廿六日　承頂人新南茂生記謹啟　一

電醫告白　〇啟者本醫生精究電氣醫術奇而不失於正前在法國巴黎都城售術凡經診治著莫不交口同稱茲到叻中懸壺問世至余醫症之法係以電氣爲主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略開如左　半身不遂　痺瘮不仁　身體虛弱　肝木不調　脾土受病　腰脊酸軟　陽痿不振　色慾過度以至虛癆等症一經診治即能斷定何時可能全愈若果以余法醫之不但暫時少愈并可永遠除根前者余在印度時曾醫治各部諸侯王及西人士人等不能悉計凡經醫愈者均蒙給有字據爲憑至於此等醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝茲到叻中寄寓加譽那路第三十二號門牌加士打大屋內每日在土庫花園邊第四十三號門牌即麥加藥房樓上由上午十點鐘起至下午五點鐘止在本館內候醫至於謝儀一項務從廉取斷無苛索　諸君賜教祈即玉臨就商可也

光緒二十一年五月初八日　電氣醫生猶基律謹啟　四

吉屋出租　〇啟者敝號今有新建三層樓屋拾餘間在天福宮口附新舊巴虱邊　諸商舍或要承租設店或作貨棧以及住眷均能相宜有合用者祈移　玉至成豐寶號詢問至於稅價一概從廉自來水喉叉皆足付特此佈聞

清光緒乙未年五月二十日　玻璃邊鼎興謹啟　二

勸辦賑捐　〇照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐開迭奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項　部照均分辦先後近時須領給換此人所共見共聞隨捐隨辦從不錄壓所以各照絡繹而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌欵更爲吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠　諸大君子信許捐項亦極踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商籌辦各欵要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發遇缺即補各項花樣並虛銜翎枝貤封等類均可一律收捐隨時先填實收如有情願樂輸鉅欵本局立即電稟　兩江督憲破格　奏給獎敘用特佈告所各踴躍要需稗益大局幸甚本局向設實叻邱氏與公司　吳德爵號

光緒二十一年二月初一日　綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸勸獎委員謹啟　六

渣甸火船行期

○啟者茲有渣甸火船名永生六有一千五百一拾七噸於西本月拾二號卽華本月二十日由加利吉打起程定於西本月二十一號卽華本月廿九日卽能抵埗上落客貨畢卽展輪往　香港等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行面酌爲啓

英一千八百九十五年六月十五號　清光緒二十一年五月廿三日　實德洋行謹啟

渣甸輪船行期

○啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百九十五噸已於西本月十八號卽華本月廿六日由香港起程定於西本月廿四號卽華閏五月初二日卽能抵埗上落客貨畢卽展輪往　檳榔嶼　加剌吉打　等處諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲盼此佈

大英壹千八百九十五年六月二十號　大清光緒二十一年五月廿八日　實德洋行謹啟

土庫出賣

○啟者茲有土庫一間在於不紗賣得力卽陳望王後街門牌第一十九零一號一十九零二號茲欲出賣與人倘諸君有欲稅者祈至本店面議特此佈告

光緒二十一年五月二十日　英一千八百九十五年六月十二號　坤興號黃金炎謹啟

帆船出售

○啟者茲本號有二枝半桅帆船一艘堪載四百噸完固異常茲欲出售與人歐總現泊於叻港之中以備欲購者前往觀看　諸君合意請到本號面商便得特此佈告

清光緒廿一年五月十八日　甘公廨六甲芳林街添順豐號謹啟

頂受聲明

○啟者新嘉坡山仔頂街第六十一號門牌崇源號九八生理及崇源棧向係何戊巳何明崇何勸娘黃水霞娘黃柳樣張合慶黃新禧陳保通諸人合股同創茲因何戊巳何明崇何勸娘黃水霞娘黃柳樣諸人志圖別業願將各人自己名下所佔崇源號及崇源棧之股份退出卽由張合慶黃新禧陳保通三人招到黃德修何進福鄭吁胆三人合股將退股人之股份頂受業經請到公親葉君佛生秉公核明所有退股人何戊巳何明崇何勸娘黃水霞娘黃柳樣各人名下應得之本利銀兩業於本月十六日當衆交領清楚日後崇源號及崇源棧生理盈虧與退股人何戊巳何明崇何勸娘黃水霞娘黃柳樣諸人無涉而退股人在外有與各寶號往來交易以及揭借等項亦與崇源號崇源棧及各股份人無干先此聲明免滋後論再本號現已遷往老巴虱馬代厝後門牌第三十四號合併聲明

光緒廿一年五月十九日　崇源號張合慶　黃新禧　陳保通　黃德修　何進福　鄭吁胆同啟

感荷再生

○啟者余既貧且老復連患背癰及少腹癰諸大症經閱數年尋醫不效自分必塡溝壑幸遇馬交街尾二馬路第一百八十六號門牌林濟星先生慨然爲余醫治不索謝儀未及一月兩惡症悉愈全瘳余感先生之恩不啻再造自恨無力不能圖報惟有將其極綠登報藉以傳先生之名於不朽云

光緒廿一年四月廿六日　潮郡劉通記謹頌

象標火牌告白

啟者本行所製之象嘜火牌於一千八百九十年卑不哇甩月四號時已在爪亞地方按照荷律向其國家掛號注册茲特通知凡儲　士商有欲販運火柴前往爪亞各埠兩將日本及別國所製之火牌冒充本行象標欵式者本行定必力爲控究嚴加懲辦勿謂言之不先也特此佈告

英一千八百九十五年五月二十三號　清光緒二十一年四月二十九日　牙直里洋行啟

駐叻實德力 大荷蘭國副領事 招商承餉告白

啟者茲有望加之鴉片餉酒餉賭餉及當餉欲招人投充於一千八百九十六年或一千八百九十六年一千八百九十七年至一千八百九十八年定於西涉添末月拾九號至二拾號卽華八月初一日至初二日在文島出投　諸君有欲承充者請如期　玉臨投取是荷特此佈聞

英一千八百九十五年五月廿一號　駐叻實得力大荷蘭國副領事官浮羅壓謹啟

華英字典寄售

○啟者茲有人繙到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祗得一本攜帶翻閱均甚便捷　諸君有欲究心中英文字者請到本館取購可也特此佈告　本館謹啟

敬謝惠函

○啟者前段告白業已批有多日乃各埠　諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函來示並不說及若爽更有投函本館而不黏貼撒印綠是之故至令信費加倍多賠累故特再爲補白閱者鑒焉　本館再啟

墊枋路頭豐源號輪船行告白

○本號輪船往來各埠船期列如左　在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一

由各埠往日下午四點鐘開行　由麻六甲往英礪每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英礪往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

回實叻則日　由吉隆坡回英礪每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　由英礪回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行

由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

蜜轉發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來瑯發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行辦明即謝紅銀二百大𧰼經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能散往各歐吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處他台中均能運往並此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嘮也洋行[illegible]啟

法國埔上蜂窩標萬國馳酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國舊埠上好萬國馳酒來瑯發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無窮今市上所有萬國馳酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒係本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窩標頭爲記並細辨香味方不致誤價舊相宜貨有低昂之殊者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嘮也公司謹啟

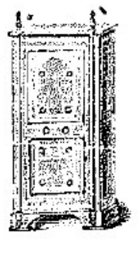
三品出售

啟者本行皆由歐洲馳名三鼎[illegible]酒來[illegible]其酒係白頭[illegible]傳有年沽伙 諸君[illegible]稍其香與奈[illegible]有無恥之徒假冒本庄三品[illegible]近式以[illegible]貿本行白[illegible]本號招牌之[illegible]有小紙包[illegible]字[illegible]始係作若此字樣即爲假冒請爲細認端此[illegible]

大英一千八百八十五年十二月十九號

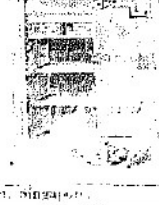
明嘮也公司啟行

驗名鐵櫃發售



審思備生之道所最要者則惟薄斂其次則惟繼嚼然必須[illegible]此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於[illegible]方一帶而於暗壞則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙雖非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵並無雜以木料且[illegible]自[illegible]今尚爲一式啟固並無有優劣之分至於各[illegible]大小不一而價[illegible]一百[illegible]至四百[illegible]凡用之者可保其不嫌於燒即火災亦無[illegible]行之鐵櫃實爲[illegible]所[illegible]本行歷年所沽亦殊不鮮茲[illegible]諸君有[illegible]者新即玉臨選[illegible]

大英一千八百八十九年十一月廿八號



明嘮也洋行謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國皆辦名標英酒來瑯發售久已遐邇馳名茲復由英國辦到[illegible]士斗雲字號之狗頭標烏[illegible]酒到瑯聯諮此酒香氣異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也[illegible]君光顧惠看以上所列之狗頭標記不致誤且價甚宜矣 諸君[illegible]請移玉至本行以便可也此佈

大英一千八百八十八年[illegible]月十五號

明嘮也洋行謹啟

Printed [illegible] Ewe Lay at the "Lat Pau" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.